

**AVIS PUBLIC
RÈGLEMENT N° 2483**

Objet : Entrée en vigueur du règlement d'emprunt 2483

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, Me. Jonathan Shecter, greffier, que le Conseil de la Ville de Côte Saint-Luc a adopté, lors de sa séance ordinaire tenue le 13 février 2017 le règlement d'emprunt numéro 2483 intitulé:

«Règlement 2483 autorisant un emprunt de 525 000 \$ pour l'achat et le remplacement du système de chauffage, ventilation et climatisation (CVC) de l'Hôtel de Ville situé au 5801, boulevard Cavendish»

N'ayant pas reçu de demande valide d'approbation référendaire par les personnes habiles à voter lors de la tenue du registre le 8 mars 2017, le règlement est donc réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le règlement 2483 a été approuvé par le Ministère des Affaires municipales et de l'occupation du territoire, le 9 mai 2017.

L'objet du règlement vise à autoriser un emprunt de 525 000 \$ pour l'achat et le remplacement du système de chauffage, ventilation et climatisation (CVC) de l'Hôtel de Ville situé au 5801, boulevard Cavendish.

Le règlement 2483 peut être consulté aux archives municipales, situées au 5801, boulevard Cavendish, durant les heures de bureau, soit du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30.

Ledit règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à la Ville de Côte Saint-Luc, ce 24 mai 2017

Maître Jonathan Shecter LL.B.
Greffier

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec moi au 514-485-6800 ou à jshecter@cotesaintluc.org

**PUBLIC NOTICE
BY- LAW NO. 2483**

Object: Coming into force of loan by-law 2483

PUBLIC NOTICE is hereby given by the Undersigned, M^e Jonathan Shecter, City Clerk, that the Côte Saint-Luc City Council adopted, at its Regular Meeting held on February 13, 2017, loan by-law number 2483 entitled:

“By-law 2483 authorizing a loan of \$525,000 for the purchase and replacement of the Heating, Ventilation and Air conditioning system (HVAC) for the City Hall situated at 5801 Cavendish Boulevard”

No valid request for approval by way of referendum having been received from the qualified voters during the Register held on March 8, 2017, said by-law is therefore deemed approved by the aforementioned qualified voters.

By-law 2483 was approved by the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy on May 9, 2017.

The object of the by-law is to authorize a loan of \$525,000 for the purchase and replacement of the heating, ventilation and air conditioning system (HVAC) for the City Hall situated at 5801 Cavendish Boulevard.

By-law 2483 may be examined at the City Archives, located at 5801 Cavendish Boulevard, during regular working hours, said hours between 8:30 a.m. and 4:30 p.m. Monday through Friday.

Said by-law comes into force according to law.

Given at the City of Côte Saint-Luc, on this 24th day of May, 2017

Maître Jonathan Shecter LL.B.
City Clerk

For further information, please contact me at 514-485-6800 or at jshecter@cotesaintluc.org